

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 86 — 1888

2 DECEMBER 1986

Koninklijk besluit betreffende het aanvragen, verlenen en in stand houden van uitvindingsoctrooien

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1984 op de uitvindingsoctrooien;
Gelet op de wet van 8 juli 1977 houdende goedkeuring onder andere van het Verdrag tot samenwerking inzake octrooien en Uitvoeringsreglement, opgemaakt te Washington op 19 juni 1970 en het Verdrag betreffende de verlening van Europese octrooien (Europees octrooiverdrag), uitvoeringsreglement en vier Protocollen, opgemaakt te München op 5 oktober 1973;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Afdeling I. — Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

Wet : de wet van 28 maart 1984 op uitvindingsoctrooien;

Dienst : de Dienst voor de industriële eigendom bij het Ministerie van Economische Zaken;

Minister : de Minister die de industriële eigendom onder zijn bevoegdheid heeft.

Afdeling II. — Indiening van de octrooiaanvraag, bewijs van tentoonstelling en verklaring van voorrang

Art. 2. § 1. Wanneer de octrooiaanvraag per post wordt ingediend, worden in het proces-verbaal bedoeld in artikel 14, tweede lid, van de wet, de dag en het uur vermeld waarop de aanvraag bij de Dienst toekomt.

§ 2. De Minister bepaalt de sluitingsdagen en de openingsuren van de Dienst.

Art. 3. De aanvrager moet, binnen een termijn van vier maanden te rekenen vanaf de indiening van de octrooiaanvraag, het bewijsstuk voorleggen bedoeld in artikel 5, § 5, b) van de wet, afgeleverd in de loop van de tentoonstelling door de overheid, die ermeest belast is de bescherming van de industriële eigendom in deze tentoonstelling te waarborgen, en vaststellend dat de uitvinding er werkelijk werd tentoongesteld.

Dit bewijsstuk moet bovendien de openingsdatum van de tentoonstelling vermelden en, eventueel, de datum van de eerste openbaarmaking van de uitvinding indien deze twee data niet samenvallen. Het bewijsstuk moet vergezeld zijn van de stukken die het mogelijk maken de uitvinding te identificeren.

Art. 4. § 1. De verklaring van voorrang bedoeld in artikel 19, § 1 van de wet duidt de datum aan van de eerdere indiening, de Staat waarin of waarvoor deze is geschied en het nummer van deze indiening.

§ 2. De datum van de eerdere indiening en de Staat waar zij is gedaan, worden bij de indiening van de octrooiaanvraag opgegeven; het nummer van de indiening moet worden aangeduid vóór het einde van de dertiende maand die volgt op de voorrangdatum.

§ 3. Een afschrift van de eerdere aanvraag, voor eensluidend verklaard door de instantie die ze heeft ontvangen, vergezeld van een verklaring van deze instantie, waarin de datum van indiening van de eerdere aanvraag wordt vermeld, moet worden ingediend vóór het einde van de zestiende maand na de voorrangdatum. Indien de eerdere aanvraag een aanvraag van Belgisch octrooi is, een aanvraag van Europees octrooi of een bij de Dienst ingediende internationale aanvraag, kan de aanvrager, in plaats van een voor eensluidend verklaarde kopie van de eerdere aanvraag in te dienen, vóór het verstrijken van de termijn bedoeld in de eerste zin van deze paragraaf, de Dienst vragen zulk een kopie in het dossier van de octrooiaanvraag toe te voegen, mits betaling van een vergoeding waarvan het bedrag bepaald is door het tarief toepasselijk op de door de Dienst gemaakte kopies.

§ 4. De betaling van de voorrangstaks of -taksen moet gekweten zijn ten laatste één maand na de indiening van de octrooiaanvraag.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 86 — 1888

2 DECEMBRE 1986

Arrêté royal relatif à la demande, à la délivrance et au maintien en vigueur des brevets d'invention

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1984 sur les brevets d'invention;

Vu la loi du 8 juillet 1977 portant approbation entre autres du Traité de coopération en matière de brevets et Règlement d'exécution, faits à Washington le 19 juin 1970 et de la Convention sur la délivrance de brevets européens (Convention sur le brevet européen), Règlement d'exécution et quatre Protocoles, faits à Munich le 5 octobre 1973;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

Section I. — Définitions

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

Loi : la loi du 28 mars 1984 sur les brevets d'invention;

Office : L'Office de la propriété industrielle auprès du Ministère des Affaires économiques;

Ministre : le Ministre ayant la propriété industrielle dans ses attributions.

Section II. — Dépôt de la demande de brevet, attestation d'exposition et déclaration de priorité

Art. 2. § 1er. En cas de dépôt de la demande de brevet par envoi postal, le procès-verbal visé à l'article 14, alinéa 2, de la loi, mentionne le jour et l'heure de la réception de la demande à l'Office.

§ 2. Le Ministre fixe les jours de fermeture et les heures d'ouverture de l'Office.

Art. 3. Le demandeur doit, dans un délai de quatre mois à compter du dépôt de la demande de brevet, produire l'attestation visée à l'article 5, § 5, b) de la loi délivrée au cours de l'exposition par l'autorité chargée d'assurer la protection de la propriété industrielle dans cette exposition et constatant que l'invention y a été réellement exposée.

Cette attestation doit, en outre, mentionner la date d'ouverture de l'exposition et, le cas échéant, celle de la première divulgation de l'invention si ces deux dates ne coïncident pas. L'attestation doit être accompagnée des pièces permettant d'identifier l'invention.

Art. 4. § 1er. La déclaration de priorité visée à l'article 19, § 1er, de la loi indique la date du dépôt antérieur, l'Etat dans lequel ou par lequel celui-ci a été effectué et le numéro de ce dépôt.

§ 2. La date du dépôt antérieur et l'Etat dans lequel celui-ci a été effectué sont indiqués lors du dépôt de la demande de brevet; le numéro du dépôt doit être indiqué avant l'expiration du treizième mois suivant la date de priorité.

§ 3. Une copie de la demande antérieure, certifiée conforme par l'Autorité qui l'a reçue, accompagnée d'une attestation de cette Autorité indiquant la date de dépôt de la demande antérieure, doit être produite avant l'expiration du seizième mois suivant la date de priorité. Si la demande antérieure est une demande de brevet belge, une demande de brevet européen ou une demande internationale déposée auprès de l'Office, le demandeur, au lieu de produire une copie de la demande antérieure, peut demander à l'Office, avant l'expiration du délai visé à la première phrase du présent paragraphe, d'inclure une telle copie dans le dossier de la demande de brevet, moyennant le paiement d'une redevance dont le montant est celui fixé par le tarif applicable aux copies confectionnées par l'Office.

§ 4. Le paiement de la ou des taxes de priorité doit être effectué au plus tard un mois après le dépôt de la demande de brevet.

Afdeling III. — De vertegenwoordiging

Art. 5. § 1. Indien er een erkende gemachtigde aangesteld is, moet deze een getekende vertegenwoordigingsvolmacht voorleggen. Deze volmacht moet aan de Dienst bezorgd worden binnen een termijn van twee maanden.

Op een met redenen omkleed verzoek, kan de Dienst de termijn met twee maanden verlengen.

§ 2. Eenieder mag een algemene volmacht geven die een erkende gemachtigde toelaat hem te vertegenwoordigen voor alle octrooizaken die hem betreffen. De algemene volmacht wordt in origineel bij de Dienst neergelegd. De aangestelde erkende gemachtigde moet voor elke octrooiaanvraag die hij behandelt een kopie van deze algemene volmacht voorleggen binnen de termijn van twee maanden.

Art. 6. § 1. Indien een octrooiaanvraag wordt ingediend door verschillende personen, mag in het verzoek tot verlening van het octrooi een gemeenschappelijke vertegenwoordiger aangewezen worden op voorwaarde dat deze laatste niet onderworpen is aan de verplichting een erkende gemachtigde aan te duiden. Een dergelijke aanwijzing ontslaat de aanvrager(s) onderworpen aan de verplichting een erkende gemachtigde aan te duiden, daartoe over te gaan.

§ 2. Indien er geen aanwijzing is van een gemeenschappelijke vertegenwoordiger overeenkomstig voorgaande paragraaf, wordt de aanvrager die in het verzoek tot verlening van het octrooi het eerst genoemd wordt en die niet onderworpen is aan de verplichting een erkende gemachtigde aan te wijzen geacht de gemeenschappelijke vertegenwoordiger te zijn.

Art. 7. § 1. De Dienst mag elke bijkomende inlichting vragen teneinde na te gaan of een persoon gemachtigd is voor hem op te treden overeenkomstig hoofdstuk III van de wet.

§ 2. De volmacht dient op elk verzoek aan de Dienst te worden voorgelegd.

*HOOFDSTUK II. — Bepalingen betreffende de octrooiaanvragen**Afdeling I. — Het verzoek tot verlening van het octrooi*

Art. 8. Het verzoek tot verlening van het octrooi wordt ingediend bij wege van een formulier dat door de Dienst ter beschikking wordt gesteld en waarvan de Minister het model vaststelt.

Het formulier wordt naar behoren ingevuld en door de octrooiaanvrager ondertekend.

Afdeling II. — De beschrijving

Art. 9. § 1. De beschrijving moet :

1° beginnen met het aangevan van de titel zoals die in de octrooiaanvraag wordt vermeld; de titel doet klaar en beknopt uitsluitend de technische aanduiding van de uitvinding uitkomen;

2° het technisch gebied aangeven waarop de uitvinding betrekking heeft;

3° de stand van de techniek aangeven die, voor zover de aanvrager deze kent, als nuttig kan worden beschouwd voor het begripen van de uitvinding en voor het opstellen van het verslag van nieuwheidsonderzoek; bij voorkeur dienen de documenten waarin deze stand van de techniek is beschreven te worden aangehaald;

4° de uitvinding, zoals die wordt aangeduid in de conclusies, uiteenzetten in zodanige bewoordingen dat het technische vraagstuk, zelfs indien het als dusdanig niet uitdrukkelijk is aangegeven, en de oplossing ervan kunnen worden begrepen, en voorts de mogelijke voordelige gevolgen van de uitvinding tegen de achtergrond van de stand van de techniek aangeven;

5° een korte beschrijving geven van de eventuele tekeningen;

6° in detail tenminste één wijze aangeven waarop de uitvinding waarvoor bescherming wordt gevraagd kan worden uitgevoerd; dit moet, waar dienstig, worden gedaan aan de hand van voorbeelden en met verwijzing naar de eventuele tekeningen;

7° uitdrukkelijk de wijze aangeven waarop de uitvinding in de nijverheid kan worden toegepast, wanneer zulks niet duidelijk uit de beschrijving of uit de aard van de uitvinding blijkt.

§ 2. De beschrijving moet worden ingediend op de wijze en volgens de indeling voorgeschreven in het eerste lid, tenzij in verband met de aard van de uitvinding, een andere wijze of indeling zou leiden tot een beter begrip of een beknoptere voorstelling.

Art. 10. § 1. In het geval voorzien in artikel 17, § 1, lid 2 van de wet, vermeldt de beschrijving :

1° de informatie over de kenmerken van het micro-organisme waarover de aanvrager beschikt;

Section III. — De la représentation

Art. 5. § 1er. Si un mandataire agréé est constitué, il doit justifier d'un pouvoir de représentation signé. Ce pouvoir de représentation doit être remis à l'Office dans un délai de deux mois.

Sur demande motivée, l'Office peut prolonger le délai de deux mois.

§ 2. Toute personne peut donner un pouvoir général autorisant un mandataire agréé à la représenter pour toutes les affaires de brevet la concernant. Le pouvoir général est déposé à l'Office dans l'original. Le mandataire agréé constitué doit fournir une copie de ce pouvoir général pour chaque demande de brevet qu'il traite dans un délai de deux mois.

Art. 6. § 1er. Si une demande de brevet est déposée par plusieurs personnes, un représentant commun peut être désigné dans la requête en délivrance du brevet dans la mesure où ce dernier n'est pas soumis à l'obligation de désigner un mandataire agréé. Une telle désignation dispense le(s) demandeur(s) soumis à l'obligation de désigner un mandataire agréé d'y procéder.

§ 2. S'il n'y a pas de désignation d'un représentant commun conformément au paragraphe précédent, le premier demandeur cité dans la requête en délivrance du brevet non soumis à l'obligation de désigner un mandataire agréé est réputé être le représentant commun.

Art. 7. § 1er. L'Office peut demander tout renseignement complémentaire afin de vérifier si une personne est habilitée à agir devant lui en conformité avec le chapitre III de la loi.

§ 2. Le pouvoir doit être produit à l'Office à toute requête de celui-ci.

*CHAPITRE II. — Dispositions régissant les demandes de brevet**Section I. — La requête en délivrance du brevet*

Art. 8. La requête en délivrance du brevet est introduite au moyen d'un formulaire mis à la disposition des intéressés par l'Office et dont le modèle est fixé par le Ministre.

Le formulaire est dûment complété et signé par le demandeur de brevet.

Section II. — La description

Art. 9. § 1er. la description doit :

1° commencer en indiquant le titre tel qu'il figure dans la requête en délivrance du brevet; le titre fait apparaître de manière claire et concise la seule désignation technique de l'invention;

2° préciser le domaine technique auquel se rapporte l'invention;

3° indiquer l'état de la technique antérieure qui, dans la mesure où le demandeur le connaît, peut être considéré comme utile pour l'intelligence de l'invention et pour l'établissement du rapport de recherche; les documents servant à refléter l'état de la technique antérieure doivent être cités de préférence;

4° exposer l'invention, telle qu'elle est caractérisée dans les revendications, en des termes permettant la compréhension du problème technique, même s'il n'est pas expressément désigné comme tel, et celle de la solution de ce problème; indiquer en outre, le cas échéant, les avantages apportés par l'invention par rapport à l'état de la technique antérieure;

5° décrire brièvement les figures des dessins s'il en existe;

6° indiquer en détail au moins un mode de réalisation de l'invention dont la protection est demandée, qui, en principe, doit comporter des exemples, s'il y a lieu, et des références aux dessins, s'il en existe;

7° expliciter, dans le cas où elle ne résulte pas à l'évidence de la description ou de la nature de l'invention, la manière dont celle-ci est susceptible d'application industrielle.

§ 2. La description doit être présentée de la manière et suivant l'ordre prescrit au § 1er, à moins qu'en raison de la nature de l'invention une manière ou un ordre différent ne permette une meilleure intelligence et une présentation plus concise.

Art. 10. § 1er. Dans le cas prévu à l'article 17, § 1er, al. 2 de la loi, la description précise :

1° les informations relatives aux caractéristiques du micro-organisme dont le demandeur dispose;

2° de instelling waarbij, ten laatste op de dag van indiening van de octrooiaanvraag, een cultuur van het micro-organisme is gedeponeerd, alsmede het nummer van dit depot.

§ 2. De instellingen die gemachtigd zijn om de depots van de micro-organismen te ontvangen zijn diegene die het statuut hebben van internationale Autoriteit van depot krachtens artikel 7 van het Verdrag van Boedapest inzake de internationale erkenning van het depot van micro-organismen ten dienste van octrooiverlening, opgemaakt op 28 april 1977 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1984.

§ 3. De in § 1, 2°, voorgeschreven vermeldingen worden verstrekt :

a) binnen een termijn van zestien maanden te rekenen vanaf de indiening, of, indien een voorrang wordt opgeëist, vanaf de voorangsdatum;

b) tot de datum indiening van een verzoek met het oog op de bespoediging van de verlening van het octrooi krachtens artikel 22, § 2, tweede lid, van de wet.

§ 4. Indien de gedeponeerde cultuur niet meer toegankelijk is, hetzij omdat ze niet meer leefbaar is, hetzij omdat de gemachtigde instelling niet meer bij machte is monsters af te leveren, wordt met de onderbreking van toegankelijkheid geen rekening gehouden op voorwaarde dat :

a) een nieuw depot wordt uitgevoerd binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de datum waarop de onderbreking werd betekend aan de aanvrager of aan de octrooihouder, hetzij door de gemachtigde instelling, hetzij door de Dienst;

b) een afschrift van het ontvangstbewijs van het depot afgeleverd oor de gemachtigde instelling, vergezeld van de aanduiding van het nummer van de octrooiaanvraag of van het octrooi, wordt negedeeld aan de Dienst binnen de vier maanden te rekenen van de datum van het nieuw depot.

Wanneer de onderbreking het gevolg is van de niet-leefbaarheid an de cultuur, wordt het nieuw depot gedaan bij de gemachtigde instelling die het oorspronkelijk depot heeft ontvangen; in de ndere gevallen kan ze worden gedaan bij een andere gemachtigde instelling.

Het nieuw depot wordt vergezeld van een schriftelijke verklaring aarbij de bewaargever verklaart dat het micro-organisme etzelfde is als dat welke het voorwerp heeft uitgemaakt van het orspronkelijke depot.

§ 5. Vanaf de dag waarop het octrooi is verleend is de gedeponeerde cultuur toegankelijk voor eenieder die bij de Dienst erom erzoekt. Deze toegankelijkheid bestaat in het afgeven aan de erzoeker van een monster van het gedeponeerd micro-organisme. eze afgifte heeft slechts plaats indien de aanvrager zich jegens de trooihouder verbonden heeft de gedeponeerde cultuur of een altuur die ervan afgeleid is aan derden niet mede te delen zolang et octrooi in stand blijft.

Afdeling III. — De conclusies

Art. 11. § 1. Het onderwerp van de aanvraag waarvoor beschering wordt gevraagd, dient in de conclusies door weergave van de technische kenmerken van de uitvinding te worden omschreven.

Waar het ter zake dienend is, moeten de conclusies bevatten :

1° een inleiding bevattende een aanduiding van het onderwerp an de uitvinding en de technische kenmerken daarvan die noodzaelijk zijn voor de omschrijving van het onderwerp van de uitvinding waarop de conclusies betrekking hebben, maar die te samen, ehoren tot de stand van de techniek;

2° een beschrijving van de kenmerken — voorafgegaan door de oorden « daardoor gekenmerkt » of « gekenmerkt door » — waarin e technische kenmerken worden uiteengezet waarvoor, te samen et de kenmerken uiteengezet onder 1°, bescherming wordt evraagd.

§ 2. Onverminderd het bepaalde in artikel 18 van de wet, kan een trooiaanvraag verschillende onafhankelijke conclusies van ezelfde categorie (voortbrengsel, werkwijze, inrichting of gebruik) evatten indien het onderwerp van de aanvraag niet voldoende kan orden gedekt door een enkele conclusie.

§ 3. Elke conclusie waarin de voornaamste kenmerken van de itvinding worden aangegeven, kan worden gevolgd door een of eer conclusies betreffende bijzondere wijzen van realisatie van eze uitvinding.

§ 4. Elke conclusie die alle kenmerken van een andere conclusie vat (afhankelijke conclusie) moet, indien mogelijk in de inleiding, verwijzen naar die andere conclusie en de bijkomende enmerken vermelden waarvoor de bescherming wordt gevraagd. en afhankelijke conclusie is eveneens toegestaan wanneer de onclusie waarnaar rechtstreeks wordt verwezen, zelf een afhankelijke conclusie is. Alle afhankelijke conclusies die verwijzen naar en enkele voorgaande conclusie of naar meer dan één voorgaande onclusie, dienen voor zover mogelijk op de meest praktische wijze worden gerangschikt.

2° l'organisme auprès duquel, au plus tard à la date de dépôt de la demande de brevet, une culture du micro-organisme a été déposée, ainsi que le numéro dudit dépôt.

§ 2. Les organismes habilités à reconvoir les dépôts des micro-organismes sont ceux qui ont le statut d'Autorité de dépôt internationale en vertu de l'article 7 du Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets, fait le 28 avril 1977 et publié au *Moniteur belge* du 14 janvier 1984.

§ 3. Les mentions prescrites au § 1er, 2° sont communiquées :

a) dans un délai de seize mois à compter de la date de dépôt ou, si une priorité est revendiquée, à compter de la date de priorité;

b) jusqu'à la date de présentation d'une requête tendant à avancer la délivrance du brevet en vertu de l'article 22, § 2, alinéa 2 de la loi.

§ 4. Si la culture déposée cesse d'être accessible, soit parce qu'elle n'est plus viable, soit parce que l'organisme habilité n'est plus en mesure d'en délivrer des échantillons, il n'est plus tenu compte de l'interruption d'accessibilité à condition que :

a) un nouveau dépôt soit effectué dans un délai de trois mois à compter de la date à laquelle l'interruption a été notifiée au demandeur ou au titulaire du brevet, soit par l'organisme habilité, soit par l'Office;

b) copie du récépissé du dépôt délivré par l'organisme habilité, accompagnée de l'indication du numéro de la demande de brevet ou du brevet, soit communiquée à l'Office dans les quatre mois à compter de la date du nouveau dépôt.

Lorsque l'interruption résulte de la non-viabilité de la culture, le nouveau dépôt est effectué auprès de l'organisme habilité qui a reçu le dépôt initial; dans les autres cas, il peut être effectué auprès d'un autre organisme habilité.

Le nouveau dépôt est accompagné d'une déclaration écrite par laquelle le déposant certifie que le micro-organisme est le même que celui qui a fait l'objet du dépôt initial.

§ 5. A partir du jour de la délivrance du brevet, la culture déposée est accessible à toute personne qui en fait la requête à l'Office. Cette accessibilité est réalisée par la remise au requérant d'un échantillon du micro-organisme déposé. Cette remise n'a lieu que si le requérant s'est engagé à l'égard du titulaire du brevet à ne pas communiquer à des tiers la culture déposée ou une culture qui en est dérivée aussi longtemps que le brevet reste en vigueur.

Section III. — Les revendications

Art. 11. § 1er. Les revendications doivent définir, en indiquant les caractéristiques techniques de l'invention, l'objet de la demande pour lequel la protection est recherchée.

Si le cas d'espèce le justifie, les revendications doivent contenir :

1° un préambule mentionnant la désignation de l'objet de l'invention et les caractéristiques techniques qui sont nécessaires à la définition des éléments revendiqués mais qui, combinées entre elles, font partie de l'état de la technique;

2° une partie caractérisante précédée des expressions « caractérisé en » ou « caractérisé par » et exposant les caractéristiques techniques qui, en liaison avec les caractéristiques indiquées sous 1°, sont celles pour lesquelles la protection est recherchée.

§ 2. Sans préjudice des dispositions de l'article 18 de la loi, une demande de brevet peut contenir plusieurs revendications indépendantes de la même catégorie (produit, procédé, dispositif ou utilisation) si l'objet de la demande ne peut être couvert de façon appropriée par une seule revendication.

§ 3. Toute revendication énonçant les caractéristiques essentielles de l'invention peut être suivie d'une ou plusieurs revendications concernant des modes particuliers de réalisation de cette invention.

§ 4. Toute revendication qui contient toutes les caractéristiques d'une autre revendication (revendication dépendante) doit comporter, si possible dans le préambule, une référence à cette autre revendication et préciser les caractéristiques additionnelles pour lesquelles la protection est recherchée. Une revendication dépendante est également autorisée lorsque la revendication à laquelle elle se réfère directement est elle-même une revendication, dépendante. Toutes les revendications dépendantes qui se réfèrent à une revendication antérieure unique ou à plusieurs revendications antérieures doivent, dans toute la mesure du possible, être groupées de façon la plus appropriées.

§ 5. Het aantal conclusies moet redelijk zijn, rekening houdend met de aard van de uitvinding waarvoor bescherming wordt gevraagd. Indien er meer dan één conclusie is, dienen zij doorlopend te worden genummerd in Arabische cijfers.

§ 6. Behalve wanneer dit absoluut noodzakelijk is, mogen de conclusies ten aanzien van de technische kenmerken van de uitvinding niet steunen op verwijzing naar de beschrijving of de tekeningen. In het bijzonder mogen zij niet steunen op verwijzingen zoals: « zoals beschreven in deel ... van de beschrijving » of « zoals aangegeven in figuur ... van de tekeningen ».

§ 7. Indien de octrooiaanvraag tekeningen bevat, dienen de in de conclusies vermelde technische kenmerken in beginsel te worden gevolgd door op deze kenmerken betrekking hebbende en tussen haakjes geplaatste verwijzingstekens, indien hierdoor de conclusie verduidelijkt wordt. De verwijzingstekens mogen niet worden uitgelegd als een beperking van de conclusie.

Art. 12. Eén en dezelfde octrooiaanvraag mag met name bevatten:

1° naast een onafhankelijke conclusie van een voortbrengsel, een onafhankelijke conclusie voor een speciaal voor de vervaardiging van dat voortbrengsel geschikte werkwijze en een onafhankelijke conclusie voor een gebruik van dat voortbrengsel, of

2° naast een onafhankelijke conclusie voor een werkwijze, een onafhankelijke conclusie voor een inrichting of een middel, speciaal ontworpen voor de toepassing van deze werkwijze, of

3° naast een onafhankelijke conclusie van een voortbrengsel, een onafhankelijke conclusie van een speciaal voor de vervaardiging van dat voortbrengsel geschikte werkwijze en een onafhankelijke conclusie van een inrichting of middel, speciaal ontworpen voor de toepassing van deze werkwijze.

Afdeling IV. — Het uittreksel

Art. 13. § 1. Het uittreksel moet de titel van de uitvinding bevatten.

§ 2. Het uittreksel moet een beknopte samenvatting geven van wat is uiteengezet in de beschrijving, de conclusies en de tekeningen; de samenvatting dient het technische gebied van de uitvinding aan te geven en te zijn opgesteld op een wijze die een duidelijk begrip mogelijk maakt van het technisch probleem, de kern van de oplossing van dat probleem door middel van de uitvinding en de voornaamste toepassing of toepassingen van de uitvinding.

Het uittreksel bevat eventueel de chemische formule die, van de in de octrooiaanvraag opgenomen formules, de uitvinding het beste kenmerkt. Het mag geen verklaringen bevatten over de beweerde verdiensten of waarde van de uitvinding of over de theoretisch mogelijke toepassingen ervan.

§ 3. Het uittreksel dient bij voorkeur niet meer dan honderd woorden te bevatten.

§ 4. Indien de octrooiaanvraag tekeningen bevat, kan de Dienst besluiten een andere figuur of verschillende andere figuren te publiceren dan aangeduid in het verzoek tot verlening indien hij van oordeel is dat daardoor de uitvinding beter wordt gekenmerkt. Elk technisch hoofdkenmerk vermeld in het uittreksel en toegelicht door een tekening of door tekeningen moet worden gevolgd door een verwijzingsteken tussen haakjes.

§ 5. Het uittreksel dient zo te zijn opgesteld, dat het een doeltreffend uitgangspunt voor het verrichten van onderzoek op het desbetreffende technische gebied vormt en dat aan de hand daarvan met name kan worden vastgesteld of het nodig is het octrooi zelf te raadplegen.

§ 6. De Dienst kijkt het uittreksel na en kan het naar de vorm verbeteren.

Afdeling V. — Bepalingen betreffende de overlegging van de tekeningen

Art. 14. § 1. Op bladen met tekeningen dient de te gebruiken bladspiegel niet groter te zijn dan 26,2 cm x 17 cm. De bladen mogen geen rand rond de te gebruiken of gebruikte bladspiegel hebben. De minimummarges zijn:

bovenmarge : 2,5 cm
linker marge : 2,5 cm
rechter marge : 1,5 cm
benedenmarge : 1 cm

§ 2. De tekeningen worden als volgt uitgevoerd:

1° De tekeningen dienen te worden uitgevoerd in duurzame, zwarte, voldoende dichte en donkere, gelijkmatig en duidelijk aangegeven lijnen en strepen zonder kleur.

2° Doorsneden dienen te worden aangegeven door arceringen die de duidelijke leesbaarheid van verwijzingstekens en hoofdlijnen niet mogen belemmeren.

3° De schaal van de tekeningen en de duidelijkheid van de grafische uitvoering ervan dient zodanig te zijn dat bij een fotografische reproductie op twee derde van de oorspronkelijke grootte alle

§ 5. Le nombre des revendications doit être raisonnable, compte tenu de la nature de l'invention dont la protection est recherchée. S'il existe plusieurs revendications, elles doivent être numérotées de façon continue en chiffres arabes.

§ 6. Les revendications ne doivent pas, sauf en cas d'absolue nécessité, se fonder, pour ce qui concerne les caractéristiques techniques de l'invention, sur des références à la description ou aux dessins; en particulier, elle ne doivent pas se fonder sur des références telles que: « ... comme décrit dans la partie ... de la description » ou « ... comme illustré dans la figure ... des dessins ».

§ 7. Si la demande de brevet contient des dessins, les caractéristiques techniques mentionnées dans les revendications doivent, en principe, si la compréhension de la revendication s'en trouve facilitée, être suivies de signes de référence à ces caractéristiques, mis entre parenthèses. Les signes de référence ne sauraient être interprétés comme une limitation de la revendication.

Art. 12. Une même demande de brevet peut inclure notamment:

1° outre une revendication indépendante pour un produit, une revendication indépendante pour un procédé conçu spécialement pour la fabrication de ce produit, et une revendication indépendante pour une utilisation de ce produit, ou

2° outre une revendication indépendante pour un procédé, une revendication indépendante pour un dispositif ou moyen spécialement conçu pour la mise en œuvre de ce procédé, ou

3° outre une revendication indépendante pour un produit, une revendication indépendante pour un procédé conçu spécialement pour la fabrication de ce produit et une revendication indépendante pour un dispositif ou moyen spécialement conçu pour la mise en œuvre de ce procédé.

Section IV. — L'abrégé

Art. 13. § 1er. L'abrégé doit mentionner le titre de l'invention.

§ 2. L'abrégé doit comprendre un résumé concis de ce qui est exposé dans la description, les revendications et les dessins; le résumé doit indiquer le domaine technique auquel appartient l'invention et doit être rédigé de manière à permettre une claire compréhension du problème technique, de l'essence de la solution de ce problème par le moyen de l'invention et de l'usage principal ou des usages principaux de l'invention.

L'abrégé comporte, le cas échéant, la formule chimique qui, parmi celles qui figurent dans la demande de brevet, caractérise le mieux l'invention. Il ne doit pas contenir de déclarations relatives aux mérites ou à la valeur allégués de l'invention ou à ses applications supputées.

§ 3. L'abrégé ne peut, de préférence, comporter plus de cent mots.

§ 4. Si la demande de brevet comporte des dessins, l'Office peut décider de publier une autre figure ou plusieurs autres figures que celle(s) indiquée(s) dans la requête en délivrance s'il estime qu'elle(s) caractérise(nt) mieux l'invention. Chacune des caractéristiques principales mentionnées dans l'abrégé et illustrées par le(s) dessin(s) doit être suivie d'un signe de référence entre parenthèses.

§ 5. L'abrégé doit être rédigé de façon à constituer un instrument efficace de sélection dans le domaine technique en cause, notamment en permettant d'apprécier s'il y a lieu de consulter le brevet lui-même.

§ 6. L'Office vérifie l'abrégé et peut y apporter des rectifications de forme.

Section V. — Dispositions relatives à la présentation des dessins

Art. 14. § 1er. La surface utile des feuilles contenant les dessins ne doit pas excéder 26,2 cm x 17 cm. Il ne doit pas être laissé de cadre autour de la surface utile de ces feuilles ou autour de leur surface utilisée. Les marges minimales sont les suivantes:

marge de haut : 2,5 cm
marge de gauche : 2,5 cm
marge de droite : 1,5 cm
marge du bas : 1 cm

§ 2. Les dessins sont exécutés comme suit:

1° Les dessins doivent être exécutés en lignes et traits durables, noirs, suffisamment denses et foncés, uniformément épais et bien délimités, sans couleurs ni lavis.

2° Les coupes sont indiquées par des hachures qui ne doivent pas nuire à une lecture facile de signes de référence et des lignes directrices.

3° L'échelle des dessins et la clarté de leur exécution graphique doivent être telles qu'une reproduction photographique effectuée avec réduction linéaire aux deux tiers permette d'en distinguer sans

details zonder moeite kunnen worden onderscheiden. Wanneer bij uitzondering op een tekening de schaal wordt vermeld, dient deze grafisch te zijn aangegeven.

4° Alle cijfers, letters en verwijzingstekens op de tekeningen moeten eenvoudig en duidelijk zijn. Haakjes, cirkels of aanhalings-tekens mogen niet te samen met cijfers en letters worden gebruikt.

5° Alle lijnen in de tekeningen dienen in beginsel te worden getrokken met behulp van tekeninstrumenten.

6° De onderdelen van dezelfde figuur dienen in de juiste verhouding tot elkaar te staan, tenzij een andere verhouding onmisbaar is voor de duidelijkheid van de figuur.

7° De hoogte van de cijfers en letters mag niet minder zijn dan 1,3 cm.

Voor de letters op de tekeningen dient het Latijnse en, waar gebruikelijk, het Griekse alfabet te worden gebruikt.

8° Hetzelfde blad met tekeningen mag meer dan één figuur bevatten. Wanneer figuren op twee of meer bladen bedoeld zijn om één volledige figuur te vormen, dienen zij op de verschillende bladen zo te zijn geplaatst dat de volledige figuur kan worden gevormd zonder dat een deel van de op de verschillende bladen voorkomende figuren wordt bedekt. De verschillende figuren dienen op een blad of bladen te worden geplaatst zonder ruimteverspilling, zij voorkeur verticaal en duidelijk van elkaar gescheiden; wanneer de figuren niet vertikaal geschikt zijn, dienen zij horizontaal te worden voorgesteld; het bovenste deel der figuren dient langs de inkerkant van de bladzijde geschikt te zijn. De verschillende figuren dienen doorlopend te worden genummerd in Arabische cijfers, onafhankelijk van de nummering van de bladen.

9° Verwijzingstekens mogen alleen voor de tekeningen worden gebruikt indien zij voorkomen in de beschrijving en in de conclusies en omgekeerd. De verwijzingstekens van dezelfde kenmerken moeten in de gehele aanvraag gelijk zijn.

10° De tekeningen mogen geen tekst bevatten, behalve een enkel woord of woorden indien zulks volstrekt onmisbaar is, zoals « water », « stoom », « open », « dicht », « doorsnede over AB » en, in het geval van elektrische schakelingen en blokschema's of vloeischema-diagrammen, enkele korte trefwoorden die onmisbaar zijn voor het begrijpen van de tekening.

§ 3. Vloeischema's en diagrammen worden beschouwd als tekeningen.

Art. 15. § 1. Indien tekeningen nodig zijn om de uitvinding te begrijpen, moeten zij bij de octrooiaanvraag worden gevoegd.

§ 2. Indien de tekeningen zijn ingediend na de datum van indiening van de octrooiaanvraag, wordt de aanvrager ervan ingelicht dat de tekeningen zoals die voorkomen in de octrooiaanvraag, vorden geacht te zijn vervallen, tenzij de aanvrager binnen een maand een verzoek indient om aan de aanvraag als nieuwe datum van indiening, de datum toe te kennen waarop de tekeningen zijn ingediend.

§ 3. Indien de tekeningen niet zijn ingediend, wordt de aanvrager verzocht deze alsnog binnen een maand vanaf de kennisgeving in te dienen en ervan ingelicht dat als datum van indiening van de aanvraag, de datum zal worden toegekend waarop de tekeningen vorden ingediend, of dat, indien de tekeningen niet tijdig worden ingediend, de in de octrooiaanvraag voorkomende verwijzingen naar de tekeningen worden geacht te zijn vervallen.

§ 4. Elke nieuwe datum van indiening van de octrooiaanvraag, wordt meegedeeld aan de aanvrager.

Afdeling VI. — Bepalingen betreffende de overlegging van de stukken van de octrooiaanvraag

Art. 16. De stukken van de octrooiaanvraag bepaald in artikel 15, § 1, van de wet worden in drievoud ingediend.

Art. 17. § 1. De stukken van de octrooiaanvraag dienen zo te worden overgelegd dat zij in een onbeperkt aantal exemplaren rechtstreeks kunnen worden gereproduceerd door middel van fotografie, electrostatische werkwijzen, foto-offset en microfilm. De bladen dienen ongekrukt en ongescheurd te zijn; zij mogen niet gevouwen zijn. Enkel de voorzijde mag gebruikt worden.

§ 2. De stukken van de octrooiaanvraag moeten worden ingediend op buigzaam, sterk, wit, glad, niet-glanzend en duurzaam papier van het formaat A4 (29,7 cm × 21 cm).

Elk blad dient te worden gebruikt met de korte zijden bovenaan en onderaan (vertikale stand).

§ 3. Elk onderdeel van de octrooiaanvraag (verzoek, beschrijving, conclusies, tekeningen, uittreksel) dient te beginnen op een nieuw blad. Alle bladen dienen zo aan elkaar te zijn gehecht dat zij gemakkelijk kunnen worden omgeslagen, en gemakkelijk gescheiden en veer samengevoegd.

peine tous les détails. Si, par exception, l'échelle figure sur un dessin, elle doit être représentée graphiquement.

4° Tous les chiffres, lettres et signes de référence figurant dans les dessins doivent être simples et clairs. L'utilisation de parenthèses, cercles ou guillemets, en combinaison avec des chiffres et des lettres, n'est pas autorisée.

5° Toutes les lignes doivent en principe être tracées à l'aide d'instruments de dessin technique.

6° Les éléments d'une même figure doivent être en proportion les uns des autres à moins qu'une différence de proportion ne soit indispensable pour la clarté de la figure.

7° La hauteur des chiffres et des lettres ne doit pas être inférieure à 0,3 cm.

L'alphabet latin et, si telle est la pratique usuelle, l'alphabet grec, doivent être utilisés lorsque des lettres figurent sur les dessins.

8° Une même feuille de dessin peut contenir plusieurs figures. Lorsque des figures dessinées sur plusieurs feuilles sont destinées à constituer une figure d'ensemble, elles doivent être présentées de sorte que la figure d'ensemble puisse être composée sans que soit cachée aucune partie des figures qui se trouvent sur les différentes feuilles. Les différentes figures doivent être disposées, de préférence verticalement, sur une ou plusieurs feuilles, chacune étant clairement séparée des autres mais sans place perdue; lorsque les figures ne sont pas disposées verticalement, elles doivent être présentées horizontalement, la partie supérieure des figures étant orientée du côté gauche de la feuille; elles doivent être numérotées consécutivement en chiffres arabes, indépendamment de la numérotation des feuilles.

9° Des signes de référence ne peuvent être utilisés pour les dessins que s'ils figurent dans la description et dans les revendications et vice-versa. Les signes de référence des mêmes éléments doivent être identiques dans toute la demande.

10° Les dessins ne devront pas contenir de texte, à l'exception de courtes indications indispensables telle que « eau », « vapeur », « ouvert », « fermé », « coupe suivant AB » et, dans le cas de circuits électriques, de diagrammes d'installations schématiques et de diagrammes schématisant les étapes d'un processus, à l'exception des mots clés indispensables à leur intelligence.

§ 3. Les schémas d'étapes de processus et les diagrammes sont considérés comme des dessins.

Art. 15. § 1er. Des dessins sont joints à la demande de brevet s'ils sont nécessaires à l'intelligence de l'invention.

§ 2. Si les dessins ont été déposés postérieurement à la date de dépôt de la demande de brevet, le demandeur est informé que les dessins et les références aux dessins figurant dans la demande de brevet sont réputés supprimés, à moins que le demandeur ne présente, dans un délai d'un mois, une requête aux fins d'obtenir une demande dont la date sera la date à laquelle les dessins ont été déposés.

§ 3. Si les dessins n'ont pas été déposés, le demandeur est invité à les déposer dans un délai d'un mois à compter de la date de la notification et informé que la date de la demande sera celle à laquelle les dessins auront été déposés ou que, si les dessins ne sont pas déposés dans le délai, les références aux dessins figurant dans la demande seront réputées supprimées.

§ 4. Toute nouvelle date de dépôt de la demande est notifiée au demandeur.

Section VI. — Dispositions relatives à la présentation des pièces de la demande de brevet

Art. 16. Les pièces de la demande de brevet prévues à l'article 15, § 1er, de la loi sont établies en triple exemplaire.

Art. 17. § 1er. Les pièces de la demande de brevet doivent être présentées de manière à permettre leur reproduction directe par le moyen de la photographie, de procédés électriques, de l'offset et du microfilm en un nombre illimité d'exemplaires. Les feuilles ne doivent pas être déchirées, froissées ou pliées. Seul le recto est utilisé.

§ 2. Les pièces de la demande de brevet doivent être remises sur papier souple, fort, blanc, lisse, mat et durable, de format A4 (29,7 cm × 21 cm).

Chaque feuille doit être utilisée de façon à ce que les petits côtés se trouvent en haut et en bas (sens vertical).

§ 3. Le début de chaque pièce de la demande de brevet (requête, description, revendications, dessins, abrégé) doit figurer sur une nouvelle feuille. Toutes les feuilles doivent être réunies de façon à pouvoir être facilement feuilletées et aisément séparées et réunies à nouveau.

§ 4. Onverminderd artikel 14, paragraaf 1, van dit besluit, dienen de minimummarges als volgt te zijn :

bovenmarge : 2 cm
linker marge : 2,5 cm
rechter marge : 2 cm
benedenmarge : 2 cm

Het aanbevolen maximum voor de hierboven genoemde marges is als volgt :

bovenmarge : 4 cm
linker marge : 4 cm
rechter marge : 3 cm
benedenmarge : 3 cm

§ 5. Alle bladen van de octrooiaanvraag moeten doorlopend zijn genummerd in Arabische cijfers. De nummers van de bladen moeten geplaatst worden boven aan de bladen in het midden doch niet in de bovenmarge.

§ 6. Bij de indiening van de octrooiaanvraag moeten de marges van de bladen geheel onbeschreven zijn.

§ 7. Elke vijfde regel van elk blad van de beschrijving en van de conclusies moet in principe worden genummerd, waarbij de nummers moeten worden aangebracht op de linkerzijde, aan de rechterkant van de marge.

§ 8. Het verzoek tot verlening van het octrooi, de beschrijving, de conclusies en het uittreksel dienen getypt of gedrukt te zijn.

Alleen grafische symbolen en tekens, en chemische of wiskundige formules kunnen zo nodig met de hand worden geschreven of getekend. Voor de getypte teksten (beschrijving, conclusies, uittreksel) moet de regelafstand 1 1/2 zijn. De gehele tekst dient te zijn weergegeven in letters waarvan de hoofdletters tenminste 0,2 cm hoog zijn en die een donkere onuitwisbare kleur hebben.

§ 9. Het verzoek tot verlening van het octrooi, de beschrijving, de conclusies en het uittreksel mogen geen tekeningen bevatten. De beschrijving, de conclusies en het uittreksel mogen chemische of wiskundige formules bevatten. De beschrijving en het uittreksel mogen tabellen bevatten. De conclusies mogen alleen tabellen bevatten indien het onderwerp daarvan het gebruik van tabellen wenselijk maakt. De tabellen en de wiskundige of chemische formules mogen op het blad horizontaal, geschikt zijn indien zij vertikaal niet behoorlijk kunnen worden voorgesteld; de bladzijden waarop de tabellen of de wiskundige of chemische formules horizontaal zijn voorgesteld, worden aldus opgemaakt dat de bovenste delen van de tabellen of formules links van het blad geschikt zijn.

§ 10. Maten en gewichten dienen volgens het metrieke stelsel te worden aangegeven, indien een ander stelsel wordt gebruikt, dienen zij ook in het metrieke stelsel te worden aangegeven. Temperaturen dienen te worden aangegeven in graden Celsius; indien een ander stelsel wordt gebruikt moeten zij ook in graden Celsius worden aangegeven. Dichtheid dient te worden aangegeven in metrische eenheden.

Voor andere natuurkundige grootheden moeten de eenheden van de internationale praktijk worden gebruikt, voor wiskundige formules de algemeen gebruikelijke symbolen en voor chemische formules de symbolen, atoommassa's en moleculaire formules die algemeen gebruikelijk zijn. In het algemeen dienen alleen die technische termen, tekens en symbolen te worden gebruikt die op het desbetreffende gebied algemeen zijn aanvaard.

§ 11. In een octrooiaanvraag dienen overal dezelfde terminologie en dezelfde tekens te worden gebruikt.

§ 12. Geen enkel blad mag méér schrappingen bevatten dan redelijkerwijs noodzakelijk kan zijn en dient ook vrij te zijn van veranderingen, boven elkaar geschreven en tussengeschreven woorden. Afwijking van deze regel kan worden toegestaan indien de echtheid van de inhoud niet in het geding is en indien wordt voldaan aan de vereisten voor een goede reproductie.

HOOFDSTUK III. — Afsplitsing van de octrooiaanvraag

Art. 18. § 1. Tot aan de datum van verlening van het octrooi of tot aan de datum van kennisgeving bepaald in artikel 25 van dit besluit indien een verslag van nieuwheidsonderzoek is aangevraagd, kan de aanvrager op eigen initiatief overgaan tot het indienen van afgesplitste aanvragen van zijn oorspronkelijke octrooiaanvraag.

§ 2. Indien de octrooiaanvraag niet voldoet aan de bepalingen van artikel 18, § 1 van de wet, wordt de aanvrager verzocht zijn aanvraag af te splitsen binnen een termijn van vier maanden te rekenen vanaf de datum van kennisgeving bepaald bij artikel 22, § 2 van dit besluit of ze te wijzigen om ze in overeenstemming te brengen met voornoemd artikel van de wet.

Art. 19. § 1. De beschrijving en de tekeningen, hetzij van de oorspronkelijke octrooiaanvraag hetzij van een afgesplitste octrooiaanvraag, mogen in principe alleen betrekking hebben op het onderwerp waarvoor in die aanvraag bescherming wordt verzocht, rekening houdend met artikel 18, lid 3 van de wet.

§ 4. Sous réserve de l'article 14, paragraphe 1er, du présent arrêté, les marges minimales doivent être les suivantes :

marge du haut : 2 cm
marge de gauche : 2,5 cm
marge de droite : 2 cm
marge du bas : 2 cm

Le maximum recommandé des marges citées ci-dessus est le suivant :

marge du haut : 4 cm
marge de gauche : 4 cm
marge de droite : 3 cm
marge du bas : 3 cm

§ 5. Toutes les feuilles de la demande de brevet doivent être numérotées consécutivement en chiffres arabes. Les numéros des feuilles doivent être inscrits en haut des feuilles au milieu, mais non dans la marge du haut.

§ 6. Les marges des feuilles doivent être totalement vierges lors du dépôt de la demande.

§ 7. Les lignes de chaque feuille de la description et des revendications doivent en principe être numérotées de cinq en cinq, les numéros étant portés sur le côté gauche, à droite de la marge.

§ 8. La requête en délivrance du brevet, la description, les revendications et l'abrégé doivent être dactylographiés ou imprimés.

Seuls les symboles et caractères graphiques, les formules chimiques ou mathématiques peuvent être manuscrits ou dessinés, en cas de nécessité. Pour les textes dactylographiés (description, revendications, abrégé), l'interligne doit être de 1 1/2. Tous les textes doivent être écrits en caractères dont les majuscules ont au moins 0,2 cm de haut, dans une couleur noire et indélébile.

§ 9. La requête en délivrance du brevet, la description, les revendications et l'abrégé ne doivent pas comporter de dessins. La description, les revendications et l'abrégé peuvent comporter des formules chimiques ou mathématiques. La description et l'abrégé peuvent comporter des tableaux. Les revendications ne peuvent comporter des tableaux que si l'objet des dites revendications en fait apparaître l'intérêt. Les tableaux et les formules mathématiques ou chimiques peuvent être disposés horizontalement sur la feuille s'ils ne peuvent être présentés convenablement verticalement; les feuilles sur lesquelles les tableaux ou les formules mathématiques ou chimiques sont présentés horizontalement, le sont de telle sorte que les parties supérieures des tableaux ou des formules soient orientées du côté gauche de la feuille.

§ 10. Les unités de poids et de mesures doivent être exprimées selon le système métrique; si un autre système est utilisé, elles doivent être exprimées également selon le système métrique. Les températures doivent être exprimées en degrés Celsius; si un autre système est utilisé, elles doivent être exprimées également en degrés Celsius. Les densités sont exprimées en unités métriques.

Doivent être utilisées, pour les autres indications physiques, les unités de la pratique internationale, pour les formules mathématiques, les symboles généralement en usages et pour les formules chimiques, les symboles, masses atomiques et formules moléculaires généralement en usage. En règle générale, seuls les termes signes et symboles techniques généralement acceptés dans le domaine considéré doivent être utilisés.

§ 11. La terminologie et les signes de la demande de brevet doivent être uniformes.

§ 12. Aucune feuille ne doit être gommée plus qu'il n'est raisonnable ni comporter de corrections, de surcharges ni d'interlinéations. Des dérogations à cette règle peuvent être autorisées si l'authenticité du contenu n'est pas en cause et si elles ne nuisent pas aux conditions nécessaires à une bonne reproduction.

CHAPITRE III. — Division de la demande de brevet

Art. 18. § 1er. Jusqu'à la date de délivrance du brevet ou jusqu'à la date de la notification prévue à l'article 25 du présent arrêté si un rapport de recherche est demandé, le demandeur peut, de sa propre initiative, procéder au dépôt de demandes divisionnaires de sa demande de brevet initiale.

§ 2. Si la demande de brevet ne satisfait pas aux dispositions de l'article 18, § 1er, de la loi, le demandeur est invité à diviser sa demande dans un délai de quatre mois à compter de la date de la notification prévue à l'article 22, § 2, du présent arrêté ou à la modifier pour la rendre compatible avec l'article précité de la loi.

Art. 19. § 1er. La description et les dessins, soit de la demande initiale, soit de la demande divisionnaire, ne doivent, en principe, se référer qu'aux éléments pour lesquels une protection est recherchée dans cette demande, compte tenu de l'article 18, al. 3 de la loi.

Indien evenwel in een aanvraag een onderwerp moet worden beschreven waarvoor in een andere aanvraag om bescherming wordt verzocht, moeten deze elementen vermeld zijn in deze aanvraag.

§ 2. Alle bepalingen toepasselijk op de oorspronkelijke aanvraag zijn ook toepasselijk op de afgesplitste aanvraag.

HOOFDSTUK IV. — *Het verslag van het nieuwheidsonderzoek*

Afdeling I. — Het opstellen van het verslag van het nieuwheidsonderzoek

Art. 20. De intergouvernementele instelling belast met het opstellen van het verslag van het gevraagde nieuwheidsonderzoek bedoeld in artikel 21, § 1, van de wet is het Europees Octrooibureau. Te dien einde wordt een Akkoord gesloten tussen de Minister en de Europese Octrooiorganisatie. Het Akkoord bepaalt de voorwaarden en termijnen voor het opstellen van de nieuwheidsonderzoeken.

Art. 21. De taks voor onderzoek moet aan de Dienst betaald worden ten laatste één maand na de indiening van de octrooiaanvraag.

Art. 22. § 1. Indien de octrooiaanvraag niet voldoet aan de vereiste van eenheid van uitvinding, stelt het Europees Octrooibureau een verslag van nieuwheidsonderzoek op voor die delen van de octrooiaanvraag die betrekking hebben op de uitvinding, of op de groep van uitvindingen in de zin van artikel 18, § 1, van de wet die als eerste in de conclusies wordt genoemd.

§ 2. De Dienst deelt de aanvrager mede dat de verslagen van het nieuwheidsonderzoek voor de andere uitvindingen alleen kunnen worden opgesteld indien de vereiste taksen worden betaald binnen een termijn van vier maanden vanaf de datum van kennisgeving. Het Europees Octrooibureau stelt de verslagen van het nieuwheidsonderzoek op voor die delen van de octrooiaanvraag die betrekking hebben op de uitvindingen waarvoor de taksen voor onderzoek zijn betaald en die het voorwerp hebben uitgemaakt van een indiening van afgesplitste aanvragen overeenkomstig artikel 18, § 2, van dit besluit.

Art. 23. Indien het Europees Octrooibureau overeenkomstig het Werkakkoord bedoeld in artikel 20 van dit besluit, oordeelt dat er geen grondig onderzoek kan worden verricht naar de stand van de techniek ten aanzien van alle conclusies of een gedeelte ervan, verklaart zij dat een dergelijk onderzoek onmogelijk is of stelt zij in de mate van het mogelijk een gedeeltelijk verslag van nieuwheidsonderzoek op. De verklaring of het gedeeltelijke verslag worden met het oog op de later procedure beschouwd als het verslag van nieuwheidsonderzoek.

Art. 24. § 1. Indien het Europees Octrooibureau reeds een verslag van nieuwheidsonderzoek opgesteld heeft in de verleningsprocedure van een buitenlands octrooi of van een Europees octrooi dat betrekking heeft op een uitvinding die identiek is aan die waarvoor een octrooiaanvraag in België wordt ingediend, kan dit nieuwheidsonderzoek in de verleningsprocedure van het Belgisch octrooi gebruikt worden indien een verslag van nieuwheidsonderzoek verkregen in de verleningsprocedure van een Belgisch octrooi kan gebruikt worden in de verleningsprocedure van het buitenlands octrooi of van het Europees octrooi.

§ 2. Een kopie van het verslag van nieuwheidsonderzoek wordt bij de octrooiaanvraag gevoegd.

Afdeling II. — Nieuwe redactie van de conclusies, van het uittreksel en van de beschrijving

Art. 25. § 1. De aanvrager beschikt over een termijn van vier maanden te rekenen vanaf de datum van kennisgeving door de Dienst van het verslag van nieuwheidsonderzoek om schriftelijk een nieuwe redactie van de conclusies en van het uittreksel in te dienen. Het verzoek tot machtiging om de beschrijving te wijzigen moet binnen dezelfde termijn worden ingediend.

§ 2. De nieuwe redactie van de beschrijving moet ingediend zijn binnen een termijn van twee maanden vanaf de datum van kennisgeving die de wijziging toelaat.

HOOFDSTUK V. — *Regularisatie en herstel*

Art. 26. De termijn van regularisatie bepaald in artikel 20, § 1, van de wet bedraagt twee maanden vanaf de datum van de kennisgeving door de Dienst van de onregelmatigheid van de aanvraag. De regularisatietaks moet betaald zijn binnen dezelfde termijn.

Op een met redenen omkleed verzoek, kan de Dienst de termijn met twee maanden verlengen.

Art. 27. Indien taalfouten of fouten van overschrijving zijn gemaakt, mogen die zolang het octrooi niet is verleend, door de octrooiaanvrager worden verbeterd. De verbetering kan slechts worden toegestaan voor zover is aangetoond dat de octrooiaanvrager kennelijk geen andere dan de verbeterde tekst kan hebben bedoeld.

Toutefois, s'il est nécessaire de décrire dans une demande des éléments pour lesquels une protection est recherchée dans une autre demande, ces éléments doivent être mentionnés dans cette demande.

§ 2. Toutes les dispositions applicables à la demande initiale le sont à la demande divisionnaire.

CHAPITRE IV. — *Du rapport de recherche*

Section I. — De l'établissement du rapport de recherche

Art. 20. L'Organisme intergouvernemental chargé d'établir le rapport de recherche demandé visé à l'article 21, § 1er, de la loi est l'Office européen des brevets. A cet effet, un Accord est conclu entre le Ministre et l'Organisation européenne des brevets. Cet Accord fixe les conditions et délais pour l'établissement des rapports de recherche.

Art. 21. Le paiement de la taxe de recherche doit être effectué au plus tard un mois après le dépôt de la demande de brevet.

Art. 22. § 1er. Si la demande de brevet ne satisfait pas à l'exigence concernant l'unité d'invention, l'Office européen des brevets établit un rapport de recherche pour les parties de la demande de brevet qui se rapportent à l'invention, ou à la pluralité d'inventions au sens de l'article 18, § 1er, de la loi, mentionnée en premier lieu dans les revendications.

§ 2. L'Office notifie au demandeur que des rapports de recherche ne peuvent être établis pour les autres inventions que si les taxes correspondantes sont acquittées dans un délai de quatre mois à partir de la date de la notification. L'Office européen des brevets établit des rapports de recherche pour les parties de la demande de brevet qui se rapportent aux inventions pour lesquelles les taxes de recherche ont été acquittées et qui ont fait l'objet d'un dépôt de demandes divisionnaires conformément à l'article 18, § 2, du présent arrêté.

Art. 23. Si l'Office européen des brevets estime, conformément à l'Accord de travail visé à l'article 20 du présent arrêté, qu'une recherche significative sur l'état de la technique ne peut être effectuée au regard de tout ou partie des revendications, il déclare qu'une telle recherche est impossible ou il établit, dans la mesure du possible, un rapport partiel de recherche. La déclaration ou le rapport partiel sont considérés, aux fins de la procédure ultérieure, comme le rapport de recherche.

Art. 24. § 1er. Si l'Office européen des brevets a déjà établi un rapport de recherche dans la procédure de délivrance d'un brevet étranger ou d'un brevet européen portant sur une invention identique à celle pour laquelle une demande de brevet est déposée en Belgique, ce rapport de recherche peut être utilisé dans la procédure de délivrance du brevet belge si un rapport de recherche obtenu dans la procédure de délivrance d'un brevet belge peut être utilisé dans la procédure de délivrance du brevet étranger ou du brevet européen.

§ 2. Une copie du rapport de recherche est jointe à la demande de brevet.

Section II. — Nouvelle rédaction des revendications, de l'abrégé et de la description

Art. 25. § 1er. Le demandeur dispose d'un délai de quatre mois à compter de la date de la notification par l'Office du rapport de recherche pour déposer par écrit une nouvelle rédaction des revendications et de l'abrégé. La requête demandant l'autorisation de modifier la description doit être introduite dans le même délai.

§ 2. La nouvelle rédaction de la description doit être introduite dans un délai de deux mois à compter de la date de la notification autorisant la modification.

CHAPITRE V. — *Régularisation et rectification*

Art. 26. Le délai de régularisation prévu à l'article 20, § 1er, de la loi est de deux mois à partir de la date de la notification par l'Office de l'irrégularité de la demande. Le paiement de la taxe de régularisation doit être effectué dans le même délai.

Sur demande motivée, l'Office peut prolonger le délai de deux mois.

Art. 27. Jusqu'à la délivrance du brevet, le demandeur de brevet peut rectifier les fautes d'expression ou de transcription. La rectification ne peut être admise que pour autant qu'il soit établi que le demandeur de brevet n'a manifestement pu envisager un autre texte que celui résultant de la rectification.

Het verzoek wordt schriftelijk ingediend en bevat de tekst van de voorgestelde wijzigingen; het is slechts ontvankelijk zo het wordt vergezeld door de betaling van de verschuldigde taks.

HOOFDSTUK VI. — *De verlening van het octrooi*

Art. 28. § 1. Het ministerieel besluit dat het octrooi uitmaakt vermeldt uitdrukkelijk de toepassing van artikel 39, § 1, of van artikel 39, § 2, van de wet, de toepassing van het Verdrag van Parijs indien een recht van voorrang werd opgeëist en toegestaan, de datum van de indiening van de octrooiaanvraag en de datum van verlening ervan.

§ 2. Het ministerieel besluit duidt met name de naam aan van de aanvrager(s), de titel van de uitvinding vermeld in het verzoek tot verlening, het feit dat het octrooi een gevolg is van een afgesplitste aanvraag en dat het werd verleend zonder voorafgaand onderzoek van de octrooieerbaarheid van de uitvinding, zonder waarborg voor haar waarde of van de juistheid van haar beschrijving en op eigen risico van de aanvrager(s).

§ 3. Indien de aanvrager niet de uitvinder of niet de enige uitvinder is, wordt diens naam, voor zover hij de Dienst bekend is, in het octrooi vermeld, tenzij de uitvinder zich verzet heeft tegen deze vermelding, in een verzoekschrift dat vóór de datum van de verlening van het octrooi aan de Dienst werd gericht.

Art. 29. Het eerste afschrift van het octrooi wordt kosteloos afgeleverd. Elk verder afschrift, dat door de octrooihouder of diens rechthebbenden wordt aangevraagd, geeft aanleiding tot de betaling van een vergoeding volgens het tarief dat van toepassing is op de copies welke door de Dienst worden gemaakt.

HOOFDSTUK VII. — *Afstand*

Art. 30. De verklaring van afstand bedoeld in artikel 42, § 1, van de wet mag slechts één enkel octrooi betreffen. Ingeval er verschillende octrooihouders zijn, moet de verklaring van afstand door al de octrooihouders worden getekend. Indien de verklaring van afstand wordt afgelegd door een persoon bedoeld in Hoofdstuk III van de wet die optreedt voor één of verschillende octrooihouders, wordt een volmacht in die zin bij de verklaring gevoegd.

HOOFDSTUK VIII. — *Diverse bepalingen*

Art. 31. Indien de laatste dag van een door of krachtens de wet bepaalde termijn een zaterdag, een zondag, een wettelijke feestdag of een andere dag is waarop de Dienst niet toegankelijk is, wordt de termijn verlengd tot de eerstvolgende werkdag.

Art. 32. De termijn bedoeld in artikel 22, § 2, derde lid van de wet wordt bepaald op drie maanden.

Art. 33. De termijn bedoeld in artikel 10, § 2 van de wet wordt bepaald op twee maanden in het geval bedoeld onder a) en vier maanden in het geval bedoeld onder b) te rekenen vanaf de datum van de kennisgeving door de Dienst van de verandering van de houder.

Art. 34. § 1. De verklaring bedoeld in artikel 45, § 4, tweede lid van de wet moet bevatten :

- 1^o de naam, voornamen en volledige adressen van de partijen;
- 2^o de datum van de indiening van de octrooiaanvraag, de titel van de uitvinding, het nummer en de datum van verlening van het octrooi of van de octrooien, of van de octrooiaanvraag of -aanvragen.

§ 2. De verklaring gebeurt door middel van een formulier dat ter beschikking wordt gesteld door de Dienst vergezeld van een eensluitend verklaard afschrift van de akte van licentie.

Art. 35. Elke aanvraag tot wijziging van een vermelding in het Register der uitvindingsoctrooien geeft aanleiding tot de betaling van een vergoeding. De Dienst kan altijd eisen dat een verantwoordingsstuk hem zou bezorgd worden.

HOOFDSTUK IX. — *Slotbepalingen*

Art. 36. § 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 februari 1981 betreffende het indienen van een Europese octrooiaanvraag, het omzetten ervan in een nationale aanvraag en het registreren van Europese octrooien met rechtsgevolgen in België worden de woorden « Dienst : de Dienst van de handels- en nijverheidseigendom bij het Ministerie van Economische Zaken » vervangen door de woorden « Dienst : de Dienst voor de industriële eigendom bij het Ministerie van Economische Zaken ».

§ 2. In de Franse tekst van de artikelen 3, 4, 6, 8, 9 en 10 van hetzelfde besluit wordt het woord « Service » vervangen door het woord « Office ».

§ 3. In artikel 4, 1^o van hetzelfde besluit wordt de woorden « in twee doer de aanvrager of zijn gemachtigde ondertekende, oorspronkelijke exemplaren, telkens » vervangen door « in één exemplaar ».

§ 4. In het Nederlandse tekst van artikel 4, 3^o van hetzelfde besluit wordt het woord « benaming » vervangen door het woord « titel ».

La requête est présentée par écrit et comporte le texte des modifications proposées; elle n'est recevable que si elle est accompagnée du paiement de la taxe exigible.

CHAPITRE VI. — *Délivrance du brevet*

Art. 28. § 1er. L'arrêté ministériel constituant le brevet mentionne expressément l'application de l'article 39, § 1er, ou de l'article 39, § 2, de la loi, l'application de la Convention de Paris si un droit de priorité a été revendiqué et accordé, la date de dépôt de la demande de brevet et la date de délivrance de celui-ci.

§ 2. L'arrêté ministériel indique notamment le nom du ou des demandeur(s), le titre de l'invention mentionné dans la requête en délivrance, le fait que le brevet résulte d'une demande divisionnaire et qu'il est délivré sans examen préalable de la brevetabilité de l'invention, sans garantie du mérite de l'invention ou de l'exactitude de la description de celle-ci et aux risques et périls du ou des demandeur(s).

§ 3. Si le demandeur n'est ni l'inventeur, ni l'unique inventeur, le nom de ce dernier est également mentionné dans le brevet, pour autant qu'il soit connu de l'Office, à moins que l'inventeur ne se soit opposé à cette mention par une requête adressée à l'Office avant la date de délivrance du brevet.

Art. 29. La première expédition du brevet est remise sans frais. Toute expédition ultérieure demandée par le breveté ou ses ayants cause donne lieu au paiement d'une redevance dont le montant est fixé conformément au tarif applicable.

CHAPITRE VII. — *Renonciation*

Art. 30. La déclaration de renonciation visée à l'article 42, § 1er, de la loi ne peut concerner qu'un seul brevet. En cas de pluralité de titulaires, la déclaration de renonciation doit être signée par l'ensemble de ceux-ci. Si la déclaration de renonciation est formulée par une personne visée au Chapitre III de la loi agissant pour un ou plusieurs titulaires, un pouvoir en ce sens est joint à la déclaration.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions diverses*

Art. 31. Si le dernier jour d'un délai prévu par la loi ou en vertu de celle-ci est un samedi, un dimanche, un jour férié légal ou un autre jour où l'Office n'est pas ouvert, le délai est prorogé jusqu'au premier jour ouvrable qui suit.

Art. 32. Le délai prévu par l'article 22, § 2, alinéa 3 de la loi est fixé à trois mois.

Art. 33. Le délai prévu par l'article 10, § 2 de la loi est fixé à deux mois dans le cas visé sous a) et à quatre mois dans le cas visé b) à compter de la date de la notification par l'Office du changement de titulaire.

Art. 34. § 1er. La déclaration visée à l'article 45, § 4, alinéa 2 de la loi doit contenir :

- 1^o les noms, prénoms et adresses complètes des parties;
- 2^o la date de dépôt de la demande de brevet, le titre de l'invention, le numéro et la date de délivrance du brevet ou des brevets, ou de la ou des demande(s) de brevet(s).

§ 2. La déclaration se fait au moyen d'un formulaire délivré par l'Office accompagné d'une copie certifiée conforme de l'acte de concession de la licence.

Art. 35. Toute demande de modification à apporter à une mention du Register des brevets d'invention donne lieu au paiement d'une redevance. L'Office peut toujours exiger qu'une pièce justificative lui soit remise.

CHAPITRE IX. — *Dispositions finales*

Art. 36. § 1er. A l'article 1er de l'arrêté royal du 27 février 1981 relatif au dépôt d'une demande de brevet européen, à sa transformation en demande de brevet national et à l'enregistrement de brevets européens produisant effet en Belgique, les mots « le Service : le Service de la propriété industrielle et commerciale du Ministère des Affaires économiques » sont remplacés par le mots « l'Office : l'Office de la propriété industrielle auprès du Ministère des Affaires économiques ».

§ 2. Dans le texte français des articles 3, 4, 6, 8, 9 et 10 du même arrêté, le « Service » est remplacé par le mot « Office ».

§ 3. A l'article 4, 1^o du même arrêté, les mots « en deux exemplaires originaux signés par le demandeur ou son mandataire et dactylographiés ou imprimés » sont remplacés par les mots « en un exemplaire dactylographié ou imprimé ».

§ 4. Dans le texte néerlandais de l'article 4, 3^o du même arrêté, le mot « benaming » est remplacé par le mot « titel ».

§ 5. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling : « Artikel 5. De Dienst legt de Europese octrooien en in voorkomend geval de gewijzigde Europese octrooien ter inzage van het publiek op de datum van de publicatie in het Europees octrooiblad van het bericht van verlening van de octrooien of van de beslissingen aangaande de ingestelde opposities ».

§ 6. In artikel 6, 3^o van hetzelfde besluit worden de woorden « in tweevoud » vervangen door de woorden « in één exemplaar ».

§ 7. In artikel 8, § 1, c) van hetzelfde besluit wordt in de Franse tekst het woord « intitulé » vervangen door het woord « titre », en in de Nederlandse tekst wordt het woord « betiteling » vervangen door het woord « titel ».

§ 8. Artikel 10, § 3, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling : « § 3. De aanvrager moet binnen de termijn bepaald in artikel 8 van de goedkeuringswet gelijktijdig met de bepaling van de nationale depots van de jaartaksen betalen die op dat ogenblik vervallen zijn. Bij ontstentenis van betaling zijn de artikelen 40 en 41 van de wet van 28 maart 1984 op de uitvindingsoctrooien op hen van toepassing. De wijzen en voorwaarden van betaling van die taksen zijn deze die door de Belgische reglementering terzake werden bepaald ».

§ 9. Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling : « Artikel 11. De bepalingen die op de Belgische octrooien van toepassing zijn, zijn mede van toepassing op de in artikel 8 bedoelde Europese octrooien ».

Art. 37. § 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 augustus 1981 betreffende het indienen van een internationale octrooiaanvraag in België worden de woorden « Dienst : de Dienst voor de handels- en nijverheidseigendom bij het Ministerie van Economische Zaken » vervangen door de woorden « Dienst : de Dienst voor de industriële eigendom bij het Ministerie van Economische Zaken ».

§ 2. In de Franse tekst van de artikelen 3, 4, 5, 6 en 7 van hetzelfde besluit wordt het woord « Service » vervangen door het woord « Office ».

§ 3. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling : « Artikel 2. De internationale aanvragen waarvoor de Dienst optreedt als ontvangend bureau zijn, behoudens aan de bepalingen van het Verdrag, het reglement, de goedkeuringswet en van hoofdstuk III van de wet van 28 maart 1984 op de uitvindingsoctrooien onderworpen aan de bepalingen van dit besluit. »

§ 4. In artikel 5, § 1, a), van hetzelfde besluit worden de woorden « en bedoeld in regel 3.3.a.ii) » geschrapt.

§ 5. In artikel 5, § 1, b), van hetzelfde besluit worden de woorden « het verzoekschrift bedoeld in regel 3.1 » vervangen door de woorden « het document van voorrang ».

§ 6. Artikel 6, § 1, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt : « Deze taks moet betaald worden binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de datum van ontvangst van de internationale aanvraag ».

§ 7. In artikel 6, § 4, van hetzelfde besluit worden de woorden « in regel 15.4.C) » vervangen door de woorden « in regel 15.4.A, B et C ».

Art. 38. Opgheven worden :

1^o het koninklijk besluit van 24 mei 1854 houdende uitvoering van de wet op de uitvindingsoctrooien, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 december 1912, 10 september 1924, 29 augustus 1926, 29 september 1958, 1 september 1959, 22 januari 1960, 9 oktober 1962, 8 augustus 1964, 20 december 1965 en 10 mei 1982;

2^o het koninklijk besluit van 12 september 1861 betreffende het bewijs van ontvangst van de octrooiaanvragen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1964;

3^o het koninklijk besluit van 7 mei 1900 tot uitvoering van de artikelen 3 en 22 van de wet van 24 mei 1854 en tot aanvulling van artikel 3 van het koninklijk besluit van 28 mei 1854, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 september 1958;

4^o het koninklijk besluit van 6 augustus 1914 betreffende de formaliteiten voor de verklaring van voorrang inzake octrooien;

5^o het koninklijk besluit van 11 augustus 1939 betreffende de onregelmatige octrooiaanvragen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 september 1961;

6^o het koninklijk besluit van 12 september 1957 tot uitvoering van de wet van 14 juli 1957 en strekkende tot het vergemakkelijken van de indiening der octrooiaanvragen, der fabrieks- en handelsmerken, alsmede der nijverheidstekeningen en -modellen ter gelegenheid van de officiële of officieel erkende internationale tentoonstellingen in België gehouden;

7^o de artikelen 2, 6, 4^o en 12 van het koninklijk besluit van 27 februari 1981 betreffende het indienen van een Europese octrooiaanvraag, het omzetten ervan in een nationale aanvraag en het registreren van Europese octrooien met rechtsgevolgen in België;

§ 5. L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante : « Article 5. L'Office met à la disposition du public, aux fins de consultation, les brevets européens et, le cas échéant, les brevets européens modifiés à la date de publication au Bulletin européen des brevets de la mention de la délivrance des brevets ou des décisions concernant les oppositions qui ont été formées. »

§ 6. A l'article 6, 3^o du même arrêté, les mots « en deux exemplaires » sont remplacés par les mots « en un exemplaire ».

§ 7. A l'article 8, § 1^{er}, c) du même arrêté dans le texte français, le mot « intitulé » est remplacé par le mot « titre » et, dans le texte néerlandais le mot « betiteling » est remplacé par le mot « titel ».

§ 8. L'article 10, § 3, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante : « § 3. Concurrément au paiement de la taxe nationale de dépôt, effectué dans le délai fixé à l'article 8 de la loi d'approbation, le requérant doit acquitter les taxes annuelles échues à la date de paiement de la taxe nationale de dépôt. A défaut de paiement, les articles 40 et 41 de la loi du 28 mars 1984 sur les brevets d'invention leur sont applicables. Les modes et les conditions de paiement de ces taxes sont ceux fixés par la réglementation belge en la matière. »

§ 9. L'article 11 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante : « Article 11. Les dispositions applicables aux brevets belges sont également applicables aux brevets européens visés à l'article 8. »

Art. 37. § 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 21 août 1981 relatif au dépôt d'une demande internationale de brevet en Belgique, les mots « Service : le Service de la propriété industrielle et commerciale du Ministère des Affaires économiques » sont remplacés par les mots « Office : l'Office de la propriété industrielle auprès du Ministère des Affaires économiques ».

§ 2. Dans le texte français des articles 3, 4, 5, 6 et 7 du même arrêté, le mot « Service » est remplacé par le mot « Office ».

§ 3. L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante : « Article 2. Outre les dispositions du Traité, du règlement, de la loi d'approbation et du chapitre III de la loi du 28 mars 1984 sur les brevets d'invention, les demandes internationales pour lesquelles l'Office agit en tant qu'office récepteur sont soumises aux dispositions du présent arrêté. »

§ 4. A l'article 5, § 1, a), du même arrêté, les mots « et visés à la règle 3.3.a.ii) » sont supprimés.

§ 5. A l'article 5, § 1, b), du même arrêté, les mots « la requête visée à la règle 3.1 » sont remplacés par les mots « le document de priorité ».

§ 6. L'article 6, § 1^{er}, du même arrêté, est complété comme suit : « Cette taxe doit être acquittée dans un délai d'un mois à compter de la date de réception de la demande internationale. »

§ 7. A l'article 6, § 4, du même arrêté, les mots « à la règle 15.4.C) » sont remplacés par les mots « à la règle 15.4.A, B et C ».

Art. 38. Sont abrogés :

1^o L'arrêté royal du 24 mai 1854 qui règle l'exécution de la loi sur les brevets, modifié par les arrêtés royaux du 15 décembre 1912, 10 septembre 1924, 29 août 1926, 29 septembre 1958, 1 septembre 1959, 22 janvier 1960, 9 octobre 1962, 8 août 1964, 20 décembre 1965 et 10 mai 1982;

2^o l'arrêté royal du 12 septembre 1861 relatif au récépissé des demandes de brevets, modifié par l'arrêté royal du 8 août 1964;

3^o l'arrêté royal du 7 mai 1900 qui règle l'exécution des articles 3 et 22 de la loi du 24 mai 1854 et qui complète l'article 3 de l'arrêté royal du 28 mai 1854, modifié par l'arrêté royal du 29 septembre 1958;

4^o l'arrêté royal du 6 août 1914 déterminant les formalités à remplir pour la déclaration de priorité en ce qui concerne les brevets;

5^o l'arrêté royal du 11 août 1939 concernant les demandes des brevets irrégulières, modifié par l'arrêté royal du 25 septembre 1961;

6^o l'arrêté royal du 12 septembre 1957 relatif à l'exécution de la loi du 15 juillet 1957 et tendant à faciliter le dépôt des demandes de brevets, des marques de fabrique ou de commerce, ainsi que des dessins et modèles industriels à l'occasion des expositions internationales officielles ou officiellement reconnues organisées en Belgique;

7^o les articles 2, 6, 4^o et 12 de l'arrêté royal du 27 février 1981 relatif au dépôt d'une demande de brevet européen, à sa transformation en demande de brevet national et à l'enregistrement des brevets européens produisant effet en Belgique;

8° artikel 4, derde lid, van het koninklijk besluit van 21 augustus 1981 betreffende het indienen van een internationale octrooiaanvraag in België.

Art. 39. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1987.

Art. 40. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
Ph. MAYSTADT

N. 86 — 1889

28 NOVEMBER 1986

Ministerieel besluit houdende vaststelling van de maximumprijzen voor sommige broden

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1985 betreffende brood en andere bakkerijproducten;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat de bepalingen van het ministerieel besluit van 9 oktober 1986 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor sommige broden, in overeenstemming dienen gebracht te worden met de bepalingen van het koninklijk besluit van 2 september 1985 betreffende brood en andere bakkerijproducten;

Overwegend dat deze overeenstemming onmiddellijk moet verwezenlijkt worden vermits het voornoemd koninklijk besluit van 2 september 1985 in werking treedt op 1 december eerstkomend,

Besluit:

Artikel 1. § 1. De prijzen aan verbruiker, belasting over de toegevoegde waarde inbegrepen, van volgende broden, niet gesneden en niet verpakt, mogen niet meer bedragen dan :

a) huishoudbrood bereid uit gebuild tarwemeel :

1 000 gr. : 42,00 F

500 gr. : 23,00 F

b) boulot-, galet-, plaat- en carrébrood, bereid uit gebuild tarwemeel :

900 gr. : 42,00 F

450 gr. : 23,00 F

c) speciaal brood bereid uit gebuild tarwemeel :

900 gr. : 42,50 F

450 gr. : 23,50 F

c) speciaal boulot-, galet-, plaat- en carrébrood, bereid uit gebuild tarwemeel :

800 gr. : 42,50 F

600 gr. : 32,00 F

400 gr. : 23,50 F

Het supplement voor het snijden en verpakken mag niet meer bedragen dan 2,50 F, belasting over de toegevoegde waarde inbegrepen.

Het supplement voor het leveren aan huis van de verbruiker mag niet meer bedragen dan 1,50 F, belasting over de toegevoegde waarde inbegrepen.

§ 2. De Minister kan afwijkingen toekennen volgens de procedure bepaald in artikel 6 van het ministerieel besluit van 6 november 1986 tot reglementering van de prijsverhogingen.

Art. 2. De inbreuken op de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en bestraft overeenkomstig de bepalingen van hoofdstukken II en III van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen.

8° l'article 4, alinéa 3, de l'arrêté royal du 21 août 1981 relatif au dépôt d'une demande internationale de brevet en Belgique.

Art. 39. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1987.

Art. 40. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
Fn. MAYSTADT

F. 86 — 1889

28 NOVEMBRE 1986

Arrêté ministériel déterminant les prix maxima de certains pains

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1985 relatif aux pains et autres produits de la boulangerie;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

Vu l'urgence;

Considérant que les dispositions de l'arrêté ministériel du 9 octobre 1986 déterminant les prix maxima de certains pains, doivent être mises en concordance avec les dispositions de l'arrêté royal du 2 septembre 1985 relatif aux pains et autres produits de la boulangerie;

Considérant que cette mise en concordance doit être réalisée immédiatement, l'arrêté royal du 2 septembre 1985 précité entrant en vigueur le 1^{er} décembre prochain,

Arrête :

Article 1er. § 1er. Les prix de vente au consommateur, taxe sur la valeur ajoutée comprise, des pains suivants, non coupés et non emballés, ne peuvent dépasser :

a) pain de ménage, fabriqué à partir de farine de froment blutée :

1 000 gr. : 42,00 F

500 gr. : 23,00 F

b) pain boulot, galette, platine et carré, fabriqué à partir de farine de froment blutée :

900 gr. : 42,00 F

450 gr. : 23,00 F

c) pain spécial fabriqué à partir de farine de froment blutée :

900 gr. : 42,50 F

450 gr. : 23,50 F

c) pain spécial boulot, galette, platine et carré, fabriqué à partir de farine de froment blutée :

800 gr. : 42,50 F

600 gr. : 32,00 F

400 gr. : 23,50 F

Le supplément pour la découpe et l'emballage ne peut dépasser 2,50 F, taxe sur la valeur ajoutée comprise.

Le supplément pour la livraison au domicile du consommateur, ne peut dépasser 1,50 F, taxe sur la valeur ajoutée comprise.

§ 2. Le Ministre peut accorder des dérogations selon la procédure prévue à l'article 6 de l'arrêté ministériel du 6 novembre 1986 réglementant les hausses de prix.

Art. 2. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions des chapitres II et III de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix.